

# ビッグ幡

in 東大寺

## ビッグ幡in東大寺

奈良県障害者芸術祭

HAPPY SPOT NARA(主催:奈良県)

の一環で、奈良県と

東日本大震災の被災地域である

岩手県、宮城県、福島県の

障害のある人たちから「花鳥風月」をテーマに

絵画作品を集め、大きな旗に仕立てました。

人々の平和・安全を祈願する

幡(ばん:FLAG)をお楽しみください。

# HAPPY SPOT NARA

### 参加者一覧(順不同)

森口敏夫/高田千恵子/尾谷みち代/塩谷秀樹/三谷見平/井伊政教/栢藤雄二/小杉翼/山口裕隆/高嶋和江/池沢昌彦/松下広美/押川隆夫/上林剛/堀美江/齋藤穂花/見京三/仲川佳那/西谷光世/吉原成信/植田隆介/小山加尉/岡村・中久保・芳村組/チーム Piece/チーム痛車/チーム煩惱ブラザーズ/チーム親子/チーム三味な/かよしチーム/井卓也/チーム SKY/武蔵節(MUSASHIBUSHI)/ぶろぼのフォトワークス/小林弘典/上田楓/よしだまりな/田辺晴香/山本和貴/田中智尋/國井秀朗/鎌田晃輝/藤森くるみ/野田淳希/岡山菜々美/堀家さつき/山本絵菜/あゆくん/江間美才子/菅原百華/内田千恵/梅本志美/下西珠美/荒井麻美/辻村大樹/橋本徳子/植田秀治/滝本祥久/米井徹次/福永朋幸/佐野登/菊本竜矢/敷島大亮/谷口嘉/李悦子/長谷部景子/東祐輔/嶋瀬圭一/菊池昭雄/小田千春/浜本大集/山中敏行/高羽正樹/上野由希枝/桑塚征弘/山森信吾/武田涼子/恒岡邦則/浦智貴/松本いずみ/松本浩典/平岡久美子/西村晴代/辰巳めぐみ/武田高幸/駒井明日香/岡村ゆかり/岡部舞/青木穂/山村雅美/平山太郎/松田利夫/中村真人/清水陽子/加納綾子/奥野哲也/植田真章/水野哲生/松本雄介/村上きみ枝/鈴木智左希/中村純子/石橋千佳/山澤和美/佐々田佳子/山崎明/梶原直子/山口みづほ/小山和樹/西浦敏男/西田佳城/蕎麦田真紀子/三谷直子/山岸佳菜子/大西伸英/小野剛志/中野恵介/山本竜也/三浦彩寛/東文章/木村創/坂口裕隆/下園智裕/竹内唯/安藤朝子/和泉雅子/柴川浩二/川口彰吾/山村晃弘/平井和樹/當丸風香/松田陽子/木村昭江/磯知春/大石夢都/櫻井元/阿部賢太/中島敏也/百木瑠梨子/安達和江/鈴木祐輔/安達崇/松浦遥香/守宮幸佳/永山展子/三浦尚子/堀江栄/山田貴道/伊深晋生/谷藤智史/落合佑太/佐藤勇貴/菅原正三/首藤和子/阿部早苗/田中完信/千葉八千代/鈴木雄大/菅原知也/高橋博行/島山八千代/千葉華奈/三浦麻衣子/阿部絵里菜/首藤吉輝/佐藤菊江/西園司/大塚浩二/山田俊之/伊藤道行/村上幸太郎/伊藤正代/土屋康一/堀田和男/橋本吉幸/渡辺史晃/川崎竜輝/松本亮  
東大寺福祉療育病院華の多/多機能事業所すきっぷ

主催:奈良県 実施運営:奈良県障害者アート交流事業実行委員会 協力:東大寺

幡に使用された作品の一部を奈良県文化会館  
展示室で展示しています。ぜひご覧ください

## Big Banners at Todaiji Temple

As a part of HAPPY SPOT NARA, the Nara Prefecture Art Festival for the Challenged, people with disabilities from Nara and areas hit by the Great East Japan Earthquake such as Iwate, Miyagi, and Fukushima, created artwork themed after natural beauty. The works were put together into big banners with wishes for the peace and safety of all people. Come and see the beautiful banners on display at this historical site.

### 大幡旗 in 東大寺

作为“奈良县残障人士艺术节 HAPPY SPOT NARA”的重要一环，我们以“花鸟风月”为主题，将奈良县和东日本大地震受灾地区岩手县、宫城县、福岛县的残障人士的绘画作品汇聚在一起，制作成了大型幡旗。飘扬在奈良上空的幡旗，饱含了祈求人类和平与安全的心愿，请各位尽情欣赏。

### BIG 깃발 in 도다이지 (東大寺) 절

나라현 장애인 예술제 HAPPY SPOT NARA (후회: 나라현)의 일환으로, 나라현과 동일본대지진의 피해 지역인 이와테현, 미야기현, 후쿠시마현의 장애가 있는 분들로부터「자연의 아름다운 풍경 (花鳥風月)」을 테마로 한 그림 작품을 모아 커다란 깃발로 완성시켰습니다. 사람들의 평화와 안전을 기원하는 깃발(FLAG)을 즐겁게 관람해 주십시오.

## 「アートはつづくよどこまでも」

今年で4回目を迎えるHAPPY SPOT NARA。これまで私たちはさまざまな表現、生活に身近なアートを紹介してきました。アートを介して人と人がつながる、小さな場づくりがはじまる、そんな状況がひろがりつつあります。それを広げ、深めていくことが、わたしたちの次の目標です。永遠につづくかのように見える「生活」に寄り添いつづけるアート。そこから今を生きる人の表現は生まれるのかもしれない。今年もたくさんの笑顔に出会えます！

会期：2015年1月31日(土) - 2月8日(日)

会場：奈良県文化会館展示室、東大寺、奈良女子大学講堂ほか

入場：無料(東大寺のみ要入堂料)

## 展覧会

### ◎ HAPPY SPOT TOUR!

奈良県内の障害のある人たちの表現を知り、そのユニークさや多様性を発見するプロジェクト。障害のある人達の創作行為、現代アートとしても通用するような先鋭的な取り組みを積極的に紹介します。

### ◎ アートクル！ドキュメント

「アートが来る！」プロジェクト。障害のある人とアーティストが奈良県内の学校などで、ワークショップを実施しました。

### ◎ 生活の中でアートを考える

「感覚の試着」…奈良在住のアーティスト西尾美也さんと考える、日常とアートの境界線。私たちの身体にいちばん近い存在の「服」について、ワークショップの成果とともにあらためて考えます。

「想像のそうじ」…普通ではない「ゴミひろい」。たかがゴミ、されどゴミ。

ひとかけらのゴミから想像する過去と未来を共有します。きっといつもの風景が違って見えてくるはずです。

## コミュニティプロジェクト

### ◎ 「ビッグ幡in東大寺」

日本の自然を象徴する「花鳥風月」をテーマに、奈良県内および東日本震災被災地の障害のある人たちから作品が集まりました。会期中、東大寺大仏殿前にそれぞれの思いのこもった幡が大きくなる予定です。

2015年1月31日(土) - 2月8日(日) 8:00 - 16:30

東大寺大仏殿前芝生周辺(入堂は16:00まで)要入堂料

### ◎ 舞台 鹿の劇場「Cry of the Curlew」

オーストラリアを拠点に障害のある人や高齢者のアート活動、舞台活動を支援するNPO団体「Crossroad Arts」が来日。人形を使った舞台「Cry of the Curlew(シャクシギの叫び)」を上演します。

2015年2月1日(日) 奈良女子大学講堂

定員:200人 / 入場無料・要申込み

出演: Crossroad Artsおよびワークショップ参加者

**ビッグ幡**  
in 東大寺

お問い合わせ先 / 申し込み先 HAPPY SPOT NARA 事務局

〒630-8044 奈良市六条西 3-25-4 一般財団法人たんぼの家内

Tel 0742-43-7055 Fax.0742-49-5501 E-mail happyspot@popo.or.jp

URL <http://popo.or.jp/happyspotnara/>